

І сумно
нагайтесь,
Ні свого не
чурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-0877
ЮНІОН: (201) 451-2200
С. Нью-Йорк (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXI Ч. 46 TWO SECTIONS (SECTION 1) ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК СВОБОДА, 9-го БЕРЕЗНЯ (MARCH) 1974 No. 46 VOL. LXXXI.

У РОКОВИНИ ШЕВЧЕНКА: "БУДЕШ, БАТЬКУ, ПАНУВАТИ ПОКИ ЖИВУТЬ ЛЮДИ..."

Шість осіб формально обвинувачені у справі Елсберга

Вашингтон. — Шість осіб, включено з Джоном Ерліхманом і Чарлсом Колсоном, колишніми радниками президента Ніксона, були в четвер, 7-го березня, формально обвинувачені за влом до канцелярії пенітарія Луїса Філдінга, який лікував Даниїла Елсберга, викрадача так званих "Пентагонських документів". Крім Ерліхмана, колишнього головного радника Білого Дому для внутрішніх справ, і Колсона, колишнього спеціального правового радника президента Ніксона, були обвинувачені також Г. Гордон Лідді, Вернард Баркер, Юджіно Мартінес і Феліпе де Ді-го. Лідді, Баркер і Мартінес вже раніше були засуджені за інші вломи, а саме за влом до головної квартири Демократичної партії, яка знаходилася у Ватергейтському комплексі будинків, а Джон Ерліхман і Чарлс Колсон у п'ятницю, 1-го березня, були формально обвинувачені великою лавою присяжних за спроби затяти Ватергейтську аферу. Щодо обвинувачень, які були видані в четвер, 7-го березня, то всі 6 обвинувачених можуть бути засуджені на 10 років ув'язнення та по 10-000 доларів гвини, якщо покажеться, що вони справді винні. Крім цих 6-ох, які були формально обвинувачені, велика федеральна лавою присяжних у своєму звіті, переданому судді Джононі Сіріці, назвала як змовників у цій справі також: Е. Говарда Ганта, Еджіла Кроуна та Дейвіда Янга, але їх формально не обвинувачувала Гант, Кроу і Янг мали нібито брати участь в діяльності так званих "пльомберів", таємної слідчої групи Білого Дому, завданням якої було зупинити протидію вазовні таємних інформацій. Як відомо, Даниїл Елсберг викрав таємні "Пентагонські документи" і передав їх пресі, а за твердженням деяких джерел також совєтській амбасаді у Вашингтоні. Влом до канцелярії пенітарія Луїса Філдінга, який лікував Елсберга, мав нібито на меті зібрати інформацію про пенітарний стан Елсберга, але через влом, а також інші надумки, справа проти Елсберга була анульована.



Тарас ШЕВЧЕНКО

МАРІЯ

Все упован'є має
На Тебе, мій пресвітлий раю,
На милосердіє Твоє.
Все упован'є має
На Тебе, Мати, возлагаю.
Свята сило всіх святих!
Пренепорочна, благая!
Молюся, плачу і ридано:
Воззри, Прегістая, на їх,
Отих окрадених, сліпих
Невольників. Подай їм силу
Твоїого мугеника Сина,
Щоб хрест-кайдани понесли
До самого, самого краю.
Достойно нестай! благоді!
Царице неба і землі!
Вони із стону і пошлі
Благий кінець, о Всеблагая!
А я, незлобий, востною,
Як процвітує убогі села,
Псалмом і тисим і веселим
Святою доленьку Твою.
А нині плаж, і скорбь, і сльози
Душі убогої — Убогий
Остатню ленту подаю...

Американська Рада для Світового Миру відбула у Вашингтоні Річні Збори

Вашингтон, Д. К. (В. Д.) — В п'ятницю й суботу, 1-го і 2-го березня 1974 р. відбулися тут в готелі "Мейфлов" річні збори Американської Ради для Світового Миру, в якій взяло участь понад п'ятдесят представників різних американських організацій. Між ними були проф. Лев Е. Добрянський, президент УКА, та Віра А. Довгань, що заступали Крайовий Комітет Поневолених Народів, ред. Ігнат М. Білінський, секретар УКА, та д-р Володимир Душник, член екзективи УКА та редактор "Українського Квартальника". УКА є членом Американської Ради. Зборами проводив ген. Томас А. Лейн, визначний американський військовик та голова Американської Ради. В програму зборів входили звіти з діяльності, справа звітності конференції ВАКЛ в Лондоні минулого літа, приготування до 7-ї конференції ВАКЛ, що відбувається в дні 8-11 квітня ч. р. у готелі "Статлер-Палас" у Вашингтоні та вибір нових керівних органів Американської Ради на 1974 рік. Секретар Американської Ради Лі Едвардс, здавши обширний звіт про невідбуту конференцію в Лондоні. Тому, що британський уряд відмовився відзвонити делегації націоналістичного Китаю, члени ВАКЛ з Азії, Південної Америки та Європи вирішили не брати участі в лондонській конференції, і тому відкликано. Тепер 7-ма Конференція ВАКЛ відбувається у Вашингтоні. Згідно з повідомленням голови Американської Ради, ген. Лейна, в конференції візьме участь понад 10 делегатів та спостерігачів з 65 різних країн світу. Під час зборів будуть обговорені питання, законодавчі, академічні, журналістські та представницькі безсезонів і військово-політичних. В конференції візьмуть участь українські делегати з Америки, Канади, Південної Америки, Європи та Австралії.

В ДЕТРОЙТІ ВІДЗНАЧЕНО 80-ЛІТТЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ВІШАНОВАНО ВОЛОДИМИРА ДІДИКА

Детройт (В. П.) — У суботу, 23-го лютого 1974, р. тобто день після святої присяги піонерам хмаросагу УНС — "Української Будівлі" в Джерзі Сіті, в Детройті відбулося ювілейне відзначення 80-ліття Українського Народного Союзу. Ювілейний Бенкет, влаштований заходом Окружного Комітету Відділу УНС, відбувся у залі Українського Народного Дому при вул. Мартін. Програма складалася з двох частин — свято-но-мистецької та бенкету. Голова Окружного Комітету Відділу УНС Іван Вапчук, вітатимучи ювілей, привітав численну зібрану аудиторію, серед них чимало представників братських союзів та суспільно-громадських установ Метрополіт Детройту і сусіднього Онтаріо. Коротке вступне слово голови виступило найкращою дією УНС, аналізуючи на важливу роль ювіляна в історичному бутті української спільноти в ЗСА, акому присвячено ювілейні святкування. Згодом провів програму передав пресовому референту Окружного Комітету Василю Паліжкові.



Володимир ДІДИК

Святову промову мав виконати головний редактор "Свободи" Антін Драган. Труднощі в комунікації та невідповідності в редакції змусили його відійти на одну годину перед початком програми. В заступстві ред. А. Драгана, промову виконав член Головного Уряду УНС Іван В. Іванчук з Чикаго. Головною думкою промови було: надалі працювати для УНСО, щоб він міг сповняти таку благородну роль, яку виконував для української спільноти на протязі 80 років.

Завершенням цієї частини ювілею був мистецький виступ співочого ансамблю "ОДУМ-У" "Фіалки", під мистецьким керівництвом Петра Кітасого. Після молодих, гарних дівчат у відповідних до назви строгих, привабливих привітали сердечню Ансамбль дав повний концерт вибраних пісень, а саме: "Маленька" — муз. О. Білаша; "Колосівка" — муз. П. Уманця; сл. М. Сопілки; сольо — Катерина Садова; "Казка"

ГЕНРІ КІСІНДЖЕР БОРОНИТЬ ЗАКОНОПРОЄКТУ ПРО СТАТУС УПРИВІЛЕЙОВАНОЇ ДЕРЖАВИ ДЛЯ СССР

Вашингтон. — Державний секретар поновив безпосередні заходи перед Сенатською фінансовою комісією, щоб добитися схвалення законопроекту про зовнішню торгівлю і про надання Союзному Союзу статусу упривілеюваної держави у торговельних взаєминах з ЗСА без ніяких обмежень з боку ЗСА. Іншими словами, Г. Кісінджер намагається прихилити на свою сторону сенаторів, які підтримують додаток сенатора Генрі Джексона, на основі якого зовнішній статус СССР може дістати, але при передумові, що совєтський уряд скасує всі еміграційні обмеження. У своїй заяві перед Комісією Г. Кісінджер підкреслює, що найдрозвішнішим питанням у всій цій дискусії є питання пошанування основних прав людини в СССР. Він відзначив, що в принципі він згоджується з цілю як такою, але вважає, що застосована метода неправильна. "Ми не можемо акцентувати принципу, що вся наша зовнішня політика — чи навіть основна частина цієї політики, як наприклад нормалізація наших торговельних відносин — повинна бути узалежнена від перемін совєтської внутрішньої структури. Я кажу це з деяким болем через це, що я сам, як історик і як один з тих, який з уваги на своє власне походження, зокрема свідомий долі меншинних груп, хотів би, щоб ми це зробили в інший форми". Генрі Кісінджер у своїй заяві розвинув свою концепцію політики відпущення, яка є подібною загрозі атомової війни. Власне в області такої загрози ЗСА мають зробити все, щоб до такої війни не допустити і через те Уряд ЗСА в такій мірі зацікавлений в дослідженні найдалі йдучого погодження з СССР. Генрі Кісінджер поінформував сенаторів, що у випадку, коли буде схвалений законопроект з додатком сенатора Генрі Джексона, він буде рекомендувати Президенту згодувати своє вето.

Сенат проголосував підвищити мінімальну платню до 2.20 долара на годину

Вашингтон. — У четвер, 7-го березня, Сенат схвалив законопроект, який пропонує підвищити мінімальну платню з теперішніх 1.60 долара на годину до 2.20 долара. Законопроект, який пройшов 69-ма голосами проти 22-ох, пропонує, щоб із хвилиною, коли закон увійде в життя, мінімальна платня вносила 2.00 долара на годину, а почавши від наступного року мінімальна платня мала б вже вносити 2.20 долара. Ця підвищення стосується робітників в індустриальних та комерційних підприємствах. Крім того, для близько 6 мільйонів робітників, які досі не були охоплені ф. е. д. є ральними стандартами, законопроект також пропонує мінімальний рівень платень. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Подібний законопроект був вже схвалений однією з комісій Палати Репрезентатів і думають, що ця Палата допустить над тим проектом ще перемішані ц. р. Хо-ча минулого року президент Ніксон вжив "вето" проти подібного законопроекту, то думають, що цього року він погодиться на новий законопроект. Таким чином, платні домашньої прислуги та стейтських й місцевих робітників були б вже охоплені ф. е. д. є ральними стандартами. Мінімальні платні робітників, які працюють в школах, готелях, пральнях і ресторанах, дійшли б до 2.20 доларового рівня щойно в 1976-му році, а мінімальні платні сільськогосподарських робітників були б підвищені до цього рівня в 1977-му році. Под

КУЛЬТУРНО ГРОМАДСЬКИЙ КЛУБ у ДЕТРОЙТІ, МІШ.

в КІМНАТАХ ПОШТИНОЇ ГАЛЕРІЇ „ЕКО“ у ВОРРЕН, 28835 Район

ВИСТАВКУ ОБРАЗІВ ЯРЕМИ КОЗАКА

Відкриття — в суботу, 16-го березня, 7:30 вечір. Виставка буде відкриватися тоді в неділю, 17-го, в год. 11-до 2; як тож в наступну п'ятницю, 22-го, в суботу, 23-го, в год. 10-рано до 9 вечір, і в неділю, 24-го, від 10-рано до 2 по пол.

Школа Українознавства

при парафії св. МИХАІЛА в ПОНКЕРСІ, Н. П.

запрошує Громадянство Понкерсу й околиці на

АКАДЕМІЮ В ЧЕСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Неділя, 10-го березня 1974 року

год. 4-та по пол.

в шкільній аудиторії школи св. Михаїла

Програма у виконанні шкільної молоді.

ЗАГАДКОВІСТЬ РОЛІ КИТАЮ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

для Китаю відгук серед народів „третього світу“, але рівночасно з користю з цієї політики, в Китаю існує страх від несподіваної советської мілітарної атаки. Закордонним відвідувачам Китаю ще далі показують численні коштовні сховища проти такої підступної атаки. Ті сховища побудовані скрізь по країні. Китайці вказують на велике число советської армії і зброї, приготованої на советсько-китайському кордоні.

Висока Музична Школа Джуліард у ВІВТОРОК, 26-го БЕРЕЗНЯ 1974 РОКУ о год. 6:00 вечора

КОНЦЕРТ

ЮЛІЯНИ ОСІНЧУК

ПІЯНІСТКИ

ЗАЛІА PAUL RECITAL HALL THE JULLIARD SCHOOL, LINCOLN CENTER Bldg при 68 St., between Broadway & Amsterdam Ave. В програмі: ГЕНДІЛ, ШУМАН, ШОПЕН, ЛІСТ. Вступ вільний.

ЕЛЕКТРИЧНЕ ПИСАЛЬЦЕ

БЕЗПЕЧНЕ

„ВИГІДНЕ“

ПІШЕТЬСЯ

ЯК ЗВЧАНИМ

ПЕРОМ

НАВІТЬ ДІТИ

МОЖУТЬ

ЗРАЗУ

ПІСЯТИ...

ЛІНІ: #1 ТОНКІ
#2 СЕРЕДНІ
#3 ГРУБІ



ТІО ІНФОРМАЦІЯ та ЗАМОВЛЕННЯ ПІШІТЬ:

W. ONAR 1909 Ivywood Dr. Ann Arbor, Mich. 48103

Ціна: \$12.00

СПЕЦІАЛЬНО В УКРАЇНІ І ДО СССР

ЗВІДЖАЮТЬСЯ ВЕЛИКОДІНІ СВЯТА

Замовляйте вже тепер популярні там і дуже вигідні ПАЧКИ:

ПАЧКА Ч. I 5 хусток вогняних зі золотом ниткою і 5 хусток „ас-гуде“ зі золотом ниткою — тільки за \$65.95, летун-сько \$85.00.

ПАЧКА Ч. II 5 великих шалюних вогняних хусток з френдзаль-ю 40" x 40" і 5 малих „ас-гуде“ зі золотом ниткою, тільки за \$84.50.

ПАЧКА Ч. III 5 великих позолочених хусток 54" x 54" і 5 малих „ас-гуде“ зі золотом ниткою, тільки за \$84.50.

ПАЧКА Ч. IV 5 вогняних шалюних позолочених хусток і 5 „ас-гуде“ позолочених, 7 ярдів крепліни, 15 ярдів сотон матері (взір плавний) в квітні в різних кольорах, 3 мужські або жіночі светри — все разом за \$148.00.

РУБЛІВІ СЕРТИФІКАТИ \$2.50 за кожний. Ви можете за них набути різні товари в доларових крамни-цях СССР.

АВТОМОБІЛ: Zhiguli VAZ 2108 — \$3,887.00

Moskvitch 408 IE — \$3,162.00

Zaporozhets ZAZ 968 — \$2,168.00

Замовлення на пачки і на автомобілі висилаємо до 24 год. Виборець дістає пошто-ве повідомлення. Приймається замовлення поштою, листовою або телефоном. Також з Канади і інших країн.

Для прихвилюючих з віз-тою в Америку — вивеза-ємо українські речі, а також хто їде на відпочинку до СССР.

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

ПРОЧИТАЙТЕ ЗНОВУ...

(Закінчення зі стор. 2-ої)

бачив втілення мудрості і національної гідності полі-тика, який здійснював вип-лекані народом ідеї дружби рівного з рівним" (ст. 12).

Оці советські брехні такі очевидні, що їх легко може спростувати кожний читач, переглядаючи твори украї-нького поета. Та, як ми вже писали, в советській імперії також цензурують Шевчен-кові твори і не друкують то-го, що не мило Москві. То-му українська наука у віль-ному світі повинна дати на-лежну відсіч оцім російсь-ко-комуністичному нас-упові на найкращу твер-дню вільного українства — за Шевченка.

Треба видавати правдиво-тоєсновані твори Т. Шев-ченка та писати окремі пра-ці, викриваючи в них мос-ковське фальшування. Треба зможливити, щоб Шевчен-кове слово було справді „святим словом, святої прав-ди голосом новим“, як про-це сам поет просив „Благос-ловенну в женах“:

Подай душі убогій силу, щоб огнем загворила, щоб слово пламенем взялось, щоб людям серце розтопило, і на Україні спалося, Те слово, Боже кадрило, кадрило істини. Ах, мій „Неофіт“, 1867

Оці Шевченкові слова і с-відповідно тим, які намага-ються зробити з українсько-го поета безбожником.

В оці нашій скромній праці хочемо показати, що український поет все своє життя думав про долю Ук-раїни, співав про її славу і зольо та турбувався тим, що „злі люди“ не прислали йо-го Батьківщині і не збуду-ли її „окрадену в огні“.

„Де не припадок, що Шевче-нко почав свою творчість надкопо про „Дніпр широч-ний“ і закінчив її думкою тво „Дніпро, Україно, та ве-лі селища в гаях“. Поет вірив, що „дерков- домови-та роззалиється“... і з-під неї:

Встане Україна, і розвіє тму неволі, Світ правди засвітить, і помолиться на волі Невольничі діти!..

Шевченко — співець ук-раїнської слави і волі, оборо-тець самостійності України. Доказ на це — його твори!

* Ширше розвинені повні-цї в праці цього ж автора: Тарас Шевченко — співець української слави і волі. Нау-кове Товариство ім. Шевче-на і „Свобода“, Нью Йорк — Джерзі Сіті, 1964, ст. 190.

3 Б О Р И

ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 10-го БЕРЕЗНЯ 1974 р.

НЮАРК, Н. Дж. Місячні збо-ри Т-ва ім. М. Грушевско-го 2190 В'їд. о год. від 10:30 до 11:30 ранку в залі при 7th Day Adventist Church, Norman Rd. & Irvington Ave. Присутність чл. прибути. — Марія Юров, секр.

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

В ДЕТРОЙТІ ВІДЗНАЧЕНО 80-ЛІТТЯ...

(Закінчення зі стор. 1-ої.)

редати молодшим, що при-родним порядком приходять на зміну. Як на зразок стар-шого союзника і провідного суспільно-громадського дія-ча, вказав на почесного чле-на Головного Уряду УНС Володимира Дідика, якому сповнилося 70 років життя та 50 років праці для суспі-льства. Йому присвячено цю частину ювілейних святку-вань. Повстанням з місць, гучними аліазами, а зго-лом гриміам „Многая літа“ привітали привітні Ювілята та його друзини.

Трапезу попередила спіль-на молитва, яку провів па-рох церкви св. Івана Хрес-тителя о. прелат Михайло Бохневич.

В дальшому ході керівник програми представив бага-тьох представників установ та братських Союзів: проф. С. Віхар — УРС, Володимир Гуналівський — „Провидін-ня“, Пилип Сотник — „На-родна Поміч“, Інок. Богдан Петріна — Метроп. Відд. У-ККА, Інок. Василь Колодичин — Комітет Підгаєчан, Павло Дудя — кол. гол. радний УНС (Віндзор), Іван Корній — Українські Градуанті, Інок. Ярослав Варивода — Укр. Міч. Ліга, Богдан Ве-решинський — Укр. Народ-ний Дім, Анна Левчук — Український Золотий Хрест Голови і секретарі Відділів УНС: Петро Мудрий (341) Віндзор, А. Масний (Емерст-бург), В. Лещук (Флінт), Інок. Е. Кульчицький і д-р А. Слюсарчук (174), Дмит-ро Кошільовський (183), Микола Кончак та Володи-мир Бойд-Борисевич (94).

Більшість із згаданих злож-или письмові привітні від- своїх установ. Зачитано та-кож привітні від: головного передсідателя УНС Йосифа Лисогора, обох Відділів У-ККА в Детройті, видавницт-ва „Ліс Микита“, змістом якого внесено багато гумо-ру, Інок. Степана Куропаса з Чикаго (телеграму проф. М. Куропаса одержано спі-знено).

Ювілейне слово Марусі Бек Широко відома нашій спі-льноті, кол. президент Мись-кої Ради Детройту Маруся Бек, землячка п. Дідика, своєю красномовністю захо-плювала учасників. У своє-му слові вона змалювала любов до України та почут-тя патріотичного обов'язку піонерів та старших, що створили УНС, вложили багато праці у його розвиток та всебічну діяльність для української спільноти та океаном, а посередню для цілого українського народу. Нинішній УНСОУ не бла-городний труд тисячів піоне-рів та старших у різних гро-мадах у ЗСА та в Канаді, які справді заслуговують на пошану. Зовсім влучно Ок-ружний Комітет УНС в Дет-ройті взяв Володимира Ді-дика як зразок цієї генера-ції. 70 років трудовитого життя, 50 років служби для суспільства, в тому 25 років за пості головного радного УНСОУ говорять про Ю-вілята. Видається, що немає ні одної ділянки суспільно-громадського життя, в яку Ювіляти не протязі пів сто-ліття не вкладав свого тру-

ду. В. Дідик бачив відро-дження Української Держа-ви та боротьбу за неї. І хоч-це був дуже молодим, про-тивився окупаційному наси-льству Польщі, продістався у 1922 році на Чехо-Слова-ччину. За час свого побуту в Празі познайомився із ба-гатьма провідними поста-ми, з якими пізніше працю-вав в УНСОУ та в громад-чину. У 1923 р. прибув до ЗСА. Спершу осівся в Дулут, Мі-несота, а відтак у Детройті. З перших тижнів свого по-буту на американській зем-лі включився у вир суспі-льно-громадської та союзової праці. Сьогодні, мимомо-важного віку та підірваного здоров'я, надаліше віддає свою працю та досвід для суспільства.

Після промови Марусі Бек, головний радний УНС Євген Репета вручив В. Дідикові Пропам'яту Грамоту Го-ловного Екзекутивного Ко-мітету Українського Наро-дного Союзу, спеціально ви-готовлену для Ювілята. Від Округного Комітету УНС в Детройті зложив привіталь-ні та вручив „Гриця Зозулю“ голова Округу Іван Ващук.

З а к л ю ч е н н я

Запрошений до слова Во-лодимир Дідик у своїй мові не міг закрити свого звору-шення із примемних момен-тів. Тим більше, що Комітет цю частину програми, що була присвячена йому, за-держав у повній таємниці. Поділяється із присутніми сво-їми враженнями, виснеси-ми із святої привітати „Української Вуділі“ УНС в Джерзі Сіті, звідки повер-нув кілька годин тому. Він гордий із того, що є членом так могутньої установи як УНСОУ, що буде вписаний світлимим словом в історію української спільноти поза межами України. Щасли-вий, що міг допомогати У-НС в міру своїх спромож-ностей. Працював у громад-і не заради слова, користі, чи хочби подяки. Віс сповняв свій обов'язок супроти свого народу. Про нагороду чи ко-ристі ніколи не думав, тому до глибини серця зворуше-ний сьогоднішнім вшану-ванням. Дякував Головному Екзекутиві УНС за Пропам'яту Грамоту. Марусі Бек за щирі слова. Установам та окремим особам за привіта-ння. Округному Комітету УНС за влаштування цього вечора.

У заключному слові голо-ва Округного Комітету Іван Ващук зложив подяку при-нявним за участь, промовним за промови та виконавчим за виконання мистецької програми. Ювілейному Ко-мітету дякував за труд, вложений у підготову. Особ-ливо підкреслив фінансово-го референта Ярослава Ва-зюка, який був рушієм ю-вілейного комітету та влож-ив найбільше труду.

Гриміам „Многая літа“ У-країнському Народному Со-юзові та його відданим пра-цівникам закінчено Ювілей-ний Бенкет.

Вступайте в члени УНСОУ!

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

НАКРАШ ПІСЛОСТ ВОХ РОДІВ

40FF of KERNHONSON, N.Y. (914) 626-7500

Відкрито 9 р. до 7 веч., 7-го жовтня, в неділю від 9-до 4 по пол.

Висилайте через відому, со-дільну українську фірму — MERCURY GIFT SHOP, INC.

101 1st Avenue (cor. 6th St.) NEW YORK, N.Y. 10008 Tel. (212) OR 4-3930

Farms & Country Homes

THE UKRAINIAN ICON

of the XIIIth to XVIIIth Centuries

PROVIDENCE PUBL.

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

В-во „Провидіння“

